



## MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER



- Quick Installation Guide+
- Installations-Anleitung+
- Guide d'installation+
- Guía de instalación+
- Guida di Installazione+
- Installatiehandleiding+
- Instrukcja instalacji+
- Instalační příručka+
- Telepítési Segédlet+
- Installasjonsveiledning+
- Installationsvejledning+
- Asennusopas+
- Installationsguide+
- Guia de Instalação+
- Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης το+
- Vodič za brzu instalaciju+
- Kratka navodila za uporabo+
- Ghid de instalare rapidă+

# Quick Installation Guide

## DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Package Contents



DPR-2000  
Multi-port Wireless  
G Multifunction Print  
Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n  
Connect. Manual and  
Software)



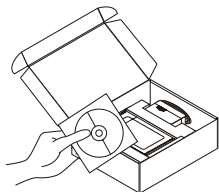
Ethernet (CAT-5e)  
Cable



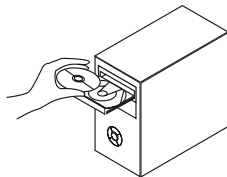
5.0V DC 3A Power  
Adapter

### Quick Installation

- 1** Remove the D-Link Click'n Connect CD.



- 2** A. Be sure your Internet connection is active. DO NOT plug the print server in yet.  
B. Insert the D-Link Click'n Connect CD into your computer.



- 3** Click



# Troubleshooting

## 1. How do I configure my DPR-2000 print server without the CD?

- To access the print server's web configuration, please enter the following into the browser. dlink-XXXXXX (where XXXXXX is the last 6 characters of the MAC address stated on the label)
- For example if the MAC address is 00179A5CAACF, you would enter dlink-5CAACF into the browser.

## 2. How do I factory reset my DPR-2000 print server?

- This can be done through the web configuration in MAINTENANCE under Save/Restore Settings. Click on Restore Device tab.

## 3. What printers are compatible with my D-Link print server?

- A printer compatibility list is provided within the manual. For the most up to date printer compatibility list, please refer to [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. What can I do if my print server is not working correctly?

- Check the LEDs on the print server. The power, ACT and USB should be on.
- Check that all the cables are firmly connected at both ends
- Power the print server off for 20 seconds, and then power it back on.

## 5. How do I setup a printer under Mac OS X?

- Open the "Printer Setup Utility" which can be found in the /Applications/Utilities
- Click Add printer and select "IP Printer"
- Select "Line Printer Daemon-LPD" from the "Protocol" list
- Enter the TCP/IP (or DNS name) of the printer into the "Address" box and enter queue name into "Queue box".
- Select the make of the printer from the "print Using" list.
- Select printer model from "model list"
- Click Add The printer will be available from the "printer List".
- Select "Quit" from the menu and the setup is now complete

## Technical Support

Thank you for choosing D-Link products. For further information, support, product drivers and manuals, please visit the D-Link website at [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Technical Support

#### United Kingdom (Mon-Fri)

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am – 05.30pm)  
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

#### Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)  
€0.05ppm peak, €0.045ppm off peak Times

#### Internet

<http://www.dlink.co.uk>  
<ftp://ftp.dlink.co.uk>

# Kurzanleitung für die Installation DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Lieferumfang überprüfen



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(Click'n Connect von  
D-Link, Handbuch  
und Software)



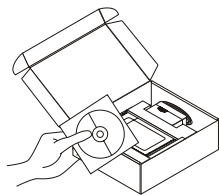
Netzteil



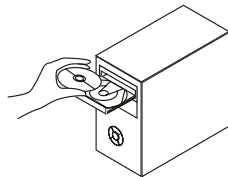
Netzteil 5.0 V, 3 A  
(Gleichstrom)

## Installationsanleitung

- 1** Entnehmen Sie die CD „Click'n Connect“ von D-Link



- 2** A. Es muss eine Internetverbindung bestehen. Schließen Sie den Druckserver NOCH NICHT an.  
B. Legen Sie die CD „Click'n Connect“ von D-Link in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers.



- 3** Klicken Sie auf



# Fehlerbehebung

## 1. Wie konfiguriere ich meinen DPR-2000-Druckserver ohne CD?

- Um Zugriff auf die Webkonfiguration des Druckservers zu erhalten, geben Sie Folgendes in das Adressfeld des Browsers ein.

dlink-XXXXXX (XXXXXX steht für die letzten 6 Zeichen der MAC-Adresse auf dem Aufkleber)

Wenn Ihre MAC-Adresse beispielsweise 00179A5CAACF lautet, geben Sie dlink-5CAACF in das Adressfeld des Browsers ein.

## 2. Wie setze ich meinen DPR-2000-Druckserver auf die Werkseinstellungen zurück?

- Dieser Vorgang kann in der Webkonfiguration im Menü MAINTENANCE (WARTUNG) unter der Option Save/Restore Settings (Einstellungen speichern/wiederherstellen) durchgeführt werden. Klicken Sie auf die Registerkarte Restore Device (Gerät zurücksetzen).

## 3. Welche Drucker sind mit dem Druckserver von D-Link kompatibel?

- Das Benutzerhandbuch enthält eine Liste aller kompatiblen Drucker. Die aktuellste Liste aller kompatiblen Drucker finden Sie unter [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Mein Druckserver funktioniert nicht richtig. Was kann ich tun?

- Überprüfen Sie die LEDs am Druckserver. Die Betriebsanzeige sowie die ACT- und USB-LED müssen leuchten.
- Überprüfen Sie, ob alle Kabel richtig angeschlossen sind.
- Schalten Sie den Druckserver aus und nach 20 Sekunden wieder ein.

## 5. Wie installiere ich einen Drucker unter Mac OS X?

- Öffnen Sie „Printer Setup Utility“, das sich im Verzeichnis /Applications/Utilities (/Anwendungen/ Hilfsprogramme) befindet.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „Add printer“ (Drucker hinzufügen) und wählen Sie die Option „IP Printer“ (IP-Drucker) aus.
- Wählen Sie aus der Liste „Protocol“ (Protokoll) den Eintrag „Line Printer Daemon-LPD“ (Zeilendrucker-Dämon (LPD)) aus.
- Geben Sie die TCP/IP-Adresse (oder den DNS-Namen) des Druckers in das Textfeld „Address“ (Adresse) und den Warteschlangennamen in das Feld „Queue box“ (Warteschlange) ein.
- Wählen Sie den Druckernamen aus der Liste „Print using“ (Drucken mit) aus.
- Wählen Sie das Druckermodell aus der „Model list“ (Modelliste) aus.
- Klicken Sie auf „Add“ (Hinzufügen). Der Drucker steht jetzt in der „Printer list“ (Druckerliste).
- Wählen Sie aus dem Menü die Option „Quit“ (Beenden), um die Installation abzuschließen.

## Technischer Support

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von D-Link entschieden haben. Besuchen Sie unsere Website unter [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu), wenn Sie weiterführende Informationen, Support oder Produktupdates benötigen oder das Benutzerhandbuch für dieses Produkt herunterladen möchten.

### Technische Unterstützung

Deutschland:

Web: <http://www.dlink.de>  
E-Mail: [support@dlink.de](mailto:support@dlink.de)  
Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute  
Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web:

<http://www.dlink.at>  
E-Mail: [support@dlink.at](mailto:support@dlink.at)  
Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute  
Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz:

Web: <http://www.dlink.ch>  
E-Mail: [support@dlink.ch](mailto:support@dlink.ch)  
Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute  
Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# Guide d'installation rapide DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Vérification du contenu de l'emballage



DPR-2000  
Multi-port Wireless  
G Multifunction Print  
Server



CD-ROM (D-Link Click'n  
Connect, manuel et  
logiciel)



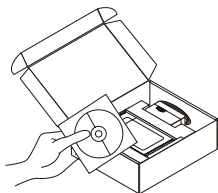
Adaptateur  
d'alimentation



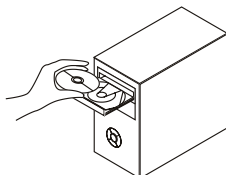
Adaptateur 5.0 V CC, 3 A

## Installation rapide

- 1** Retirez le CD D-Link Click'n Connect de son emballage.



- 2** A. Vérifiez que votre connexion Internet est active. Pour l'instant, ne branchez PAS le serveur d'impression.  
B. Insérez le CD D-Link Click'n Connect dans votre ordinateur.



- 3** Cliquez sur :



# Résolution des problèmes

## 1. Comment configurer le serveur d'impression DPR-2000 sans le CD?

- Pour configurer le serveur d'impression sur le Web, saisissez les informations suivantes dans votre navigateur.

dlink-XXXXXX (où XXXXXX représente les 6 derniers caractères de l'adresse MAC indiquée sur l'étiquette)

Par exemple, si l'adresse MAC est 00179A5CAACF, vous devez entrer dlink-5CAACF dans votre navigateur.

## 2. Comment réinitialiser le serveur d'impression DPR-2000?

- Dans le volet MAINTENANCE du menu de configuration Web sous Save/Restore Settings (Enregistrer/Restaurer les paramètres) : cliquez sur l'onglet Restore Device (Restaurer l'unité).

## 3. Quelles sont les imprimantes compatibles avec mon serveur d'impression D-Link?

- La liste des imprimantes compatibles est fournie dans le manuel du produit. Pour consulter une liste à jour, visitez le site [www.dlink.fr](http://www.dlink.fr).

## 4. Que faire si mon serveur d'impression ne fonctionne pas correctement?

- Vérifiez les voyants du serveur d'impression. Les voyants d'alimentation, ACT et USB, doivent être allumés.
- Vérifiez que tous les câbles sont fermement connectés en leurs deux extrémités.
- Mettez le serveur d'impression hors tension pendant 20 secondes, puis mettez-le de nouveau sous tension.

## 5. Comment configurer une imprimante sous Mac OS X?

- Ouvrez l'utilitaire de configuration d'imprimantes disponible dans /Applications/Utilities.
- Cliquez sur « Add printer » (Ajouter une imprimante) et sélectionnez « IP Printer » (Imprimante IP).
- Dans la liste « Protocol » (Protocole), sélectionnez « Line Printer Daemon-LPD ».
- Saisissez l'adresse TCP/IP (ou le nom DNS) de l'imprimante dans le champ « Address ». (Adresse), ainsi que le nom de file d'attente dans le champ « Queue » (File d'attente).
- Sélectionnez la marque de l'imprimante dans la liste « print Using » (Imprimer avec).
- Sélectionnez le modèle de l'imprimante dans la liste « model » (modèle).
- Cliquez sur « Add » (Ajouter). L'imprimante apparaît dans la liste « printer » (Imprimante).
- Sélectionner « Quit » (Quitter) dans le menu pour terminer la configuration.

## Support Technique

Merci d'avoir choisi les produits D-Link. Pour obtenir des informations complémentaires, de l'aide, des mises à jour ou le manuel utilisateur, visitez le site Web de D-Link à l'adresse : [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Assistance technique

Assistance technique D-Link par téléphone : 0 820 0803 03

0,12 €/min la minute : Lundi – Vendredi de 9h à 13h et de 14h à 19h

Samedi 9h à 13h et de 14h à 16h

Assistance technique D-Link sur internet :

<http://www.dlink.fr>

# Guía rápida de instalación DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Comprobar el contenido del paquete



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
manual y software)



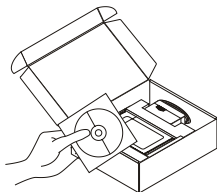
Adaptador de  
alimentación



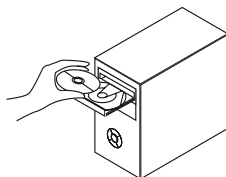
Adaptador de  
alimentación 5.0 V  
DC 3 A

## Instalación rápida

- 1** Prepare el CD-ROM de D-Link Click and Connect.



- 2** A. Asegúrese de que su conexión a internet está activa. NO conecte todavía el servidor de impresión.  
B. Introduzca el CD-ROM de D-Link Click'n Connect en el ordenador.



- 3** Haga clic





# Solución de problemas

## 1. ¿Cómo configuro el servidor de impresión DPR-2000 sin el CD-ROM?

- Para acceder a la configuración web del servidor de impresión, escriba lo siguiente en el navegador:  
dlink-XXXXXX (donde XXXXXX son los últimos 6 caracteres de la dirección MAC que figura en la etiqueta)  
Por ejemplo, si la dirección MAC es 00179A5CAACF, debe escribir «dlink-5CAACF» en el navegador.

## 2. ¿Cómo restauro los valores por defecto en el servidor de impresión DPR-2000?

- Puede llevarlo a cabo a través de la configuración web, en MANTENIMIENTO, bajo Guardar/Restaurar parámetros. Haga clic en la ficha Restaurar dispositivo.

## 3. ¿Qué impresoras son compatibles con el servidor de impresión D-Link?

- En el manual se incluye una lista de las impresoras compatibles. En el sitio web [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu) encontrará la última actualización de la lista de impresoras.

## 4. ¿Qué puedo hacer si mi servidor de impresora no funciona correctamente?

- Compruebe los LED del servidor de impresión. Deberían estar encendidos los indicadores de alimentación, ACT y USB.
- Compruebe que todos los cables están correctamente conectados en ambos extremos.
- Desconecte el servidor de impresión durante 20 segundos, y luego conéctelo de nuevo.

## 5. ¿Como configuro una impresora con Mac OS X?

- Abra la utilidad de configuración de la impresora («Printer Setup Utility»), que se encuentra en / Aplicaciones/Utilidades.
- Haga clic en Añadir impresora, y seleccione «Impresora IP».
- Seleccione «Line Printer Daemon-LPD» en la lista Protocolo.
- Escriba el TCP/IP (o nombre DNS) de la impresora en el cuadro Dirección, y escriba el nombre de la cola en el cuadro Cola.
- Seleccione el modo de la impresora en la lista Usando impresora.
- Seleccione el modelo de la impresora en la lista Modelo.
- Haga clic en Añadir. La impresora debería estar disponible en la lista Impresora.
- Seleccione Salir del menú, y la configuración se habrá terminado.

## Soporte técnico

Gracias por elegir los productos de D-Link. Si desea más información, asistencia, actualizaciones del producto o descargar el Manual del usuario, visite el sitio web de D-Link: [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Asistencia Técnica

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45

0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 14:00 y de 15:00 a 18:00

<http://www.dlink.es>

# Manuale rapido d'installazione DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Contenuto del pacchetto



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
manuale e software)



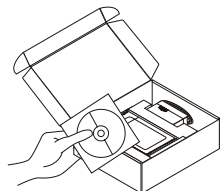
Trasformatore di corrente



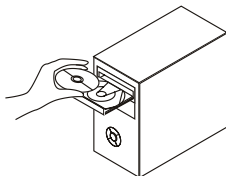
Trasformatore di corrente  
5.0V CC 3A

## Installazione rapida

- 1** Rimuovere il CD D-Link Click and Connect.



- 2** A. Verificare che la connessione Internet sia attiva. Per il momento **NON** collegare il server di stampa.  
B. Inserire il CD D-Link Click'n Connect nel computer.



- 3** Cliccare



# Risoluzione degli errori

## 1. Come configurare il server di stampa DPR-2000 senza CD?

- Per accedere alla procedura di configurazione basata sul web, inserire la seguente stringa nel browser.

dlink-XXXXXX (XXXXXX sono gli ultimi 6 caratteri dell'indirizzo MAC stampato sull'etichetta)

Per esempio, se l'indirizzo MAC è 00179A5CAACF, digitare dlink-5CAACF.

## 2. Come ripristinare le impostazioni di default del server di stampa DPR-2000?

- Questa operazione può essere effettuata nella sezione MANUTENZIONE dell'interfaccia di gestione web, sotto Salva/Ripristina impostazioni. Cliccare sulla scheda Ripristina dispositivo.

## 3. Quali sono le stampanti compatibili con il server di stampa D-Link?

- Il manuale contiene l'elenco delle stampanti compatibili. Per un elenco più aggiornato consultare il sito [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Cosa fare se il server di stampa non funziona correttamente?

- Controllare i LED del dispositivo. I LED power, ACT e USB dovrebbero essere accesi.
- Verificare che entrambe le estremità di tutti i cavi siano correttamente connesse.
- Spegnerne il server di stampa per 20 secondi e riaccenderlo.

## 5. Come configurare una stampante in ambiente Mac OS X?

- Aprire il programma di configurazione della stampante disponibile sotto /Applications/Utilities
- Cliccare su Add printer e selezionare "IP Printer"
- Selezionare "Line Printer Daemon-LPD" dall'elenco "Protocol"
- Inserire l'indirizzo TCP/IP (o il nome DNS) della stampante nel campo "Address" e il nome della coda nel campo "Queue".
- Selezionare l'utilizzo della stampante dall'elenco "print Using".
- Selezionare il modello della stampante dall'elenco "model".
- Cliccare su Add. La stampante è resa disponibile nell'elenco "printer".
- Selezionare "Quit" dal menu. La configurazione è terminata.

## Supporto tecnico

Grazie per aver scelto i prodotti D-Link. Per maggiori informazioni, per ricevere supporto e aggiornamenti o per scaricare il manuale utente, visitare il sito web di D-Link all'indirizzo [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Supporto tecnico

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

URL : <http://www.dlink.it/support>

# Beknopte installatiehandleiding DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## De inhoud van de verpakking controleren



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



Cd  
(D-Link Click'n Connect,  
handleiding en software)



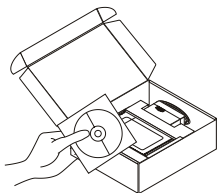
Voedingsadapter



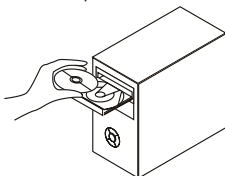
5.0 V 3 A  
gelijkstroomadapter

## Snelle installatie

- 1** Verwijder de cd D-Link Click'n Connect.



- 2** A. Controleer of uw internetverbinding actief is. Sluit de printserver nog NIET aan.  
B. Plaats de cd D-Link Click'n Connect in de computer.



- 3** Klik op



# Problemen oplossen

## 1. Hoe configureer ik de DPR-2000 printserver zonder de cd?

- U krijgt toegang tot de webinterface van de printserver door het volgende adres in te voeren in een browser:

dlink-XXXXXX (waarbij u XXXXXX vervangt door de laatste 6 tekens van het MAC-adres dat op het etiket staat)

Als het MAC-adres bijvoorbeeld 00179A5CAACF is, typt u dlink-5CAACF in de adresbalk van de browser.

## 2. Hoe herstel ik de fabrieksinstellingen van de DPR-2000 printserver?

- Dit is mogelijk via de webinterface van de printserver, via MAINTENANCE (ONDERHOUD) onder Save/Restore Settings (Instellingen opslaan/herstellen). Open het tabblad Restore Device (Apparaat herstellen).

## 3. Welke printers zijn compatibel met mijn D-Link printserver?

- In de handleiding staat een overzicht van ondersteunde printers. Ga voor een actuele lijst met ondersteunde printers naar [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Wat kan ik doen als mijn printserver niet goed werkt?

- Kijk naar de lampjes op de printserver. Het aan/uit-lampje en de lampjes ACT en USB moeten branden.
- Controleer of alle kabels aan beide uiteinden goed zijn aangesloten.
- Zet de printserver 20 seconden uit en schakel het apparaat dan weer in.

## 5. Hoe configureer ik een printer in Mac OS X?

- Open Printerconfiguratie (in de map Hulpprogramma's in de map Programma's).
- Klik op Voeg toe en selecteer IP-printer.
- Selecteer Line Printer Daemon-LPD in de lijst Protocol.
- Typ het TCP/IP-adres (of de DNS-naam) van de printer in het vak Adres en typ de wachtrijnaam in het vak Wachtrij.
- Selecteer het merk van de printer in de lijst Druk af via.
- Selecteer het printermodel in de lijst Model.
- Klik op Voeg toe. De printer staat nu in de lijst met printers.
- Kies Stop Printerconfiguratie in het menu Printerconfiguratie.

## Technische ondersteuning

D-Link stelt het zeer op prijs dat u hebt gekozen voor een van onze producten. Ga voor meer informatie, ondersteuning, productupdates of handleidingen naar de website van D-Link op het adres [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Technical Support

Tech Support for customers within the Netherlands:

0900 501 2007 / [www.dlink.nl](http://www.dlink.nl) / €0.15ppm anytime.

Tech Support for customers within Belgium:

070 66 06 40 / [www.dlink.be](http://www.dlink.be) / €0.175ppm peak, €0.0875ppm off peak

Tech Support for customers within Luxembourg:

+32 70 66 06 40 / [www.dlink.be](http://www.dlink.be)

# Skrócona instrukcja obsługi DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Sprawdź zawartość opakowania



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM (D-Link Click'n  
Connect, podręcznik i  
oprogramowanie)



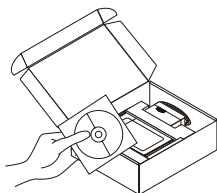
Zasilacz



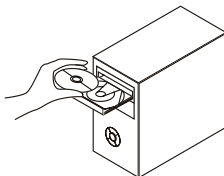
Zasilacz 5.0V DC 3A

## Szybka instalacja

- 1** Wymij płytę D-Link Click and Connect.



- 2** A. Upewnij się, że Twoje połączenie z internetem jest aktywne. **NIE PODŁĄCZAJ** serwera wydruku.  
B. Włóż płytę D-Link Click'n Connect do napędu CD.



- 3** Kliknij



# Rozwiązywanie problemów

## 1. Jak skonfigurować DPR-2000 nie mając płyty CD?

- Aby dostać się do interfejsu konfiguracyjnego serwera wydruku, wpisz następujący adres do paska adresu przeglądarki internetowej.

dlink-XXXXXX (gdzie XXXXXX to 6 ostatnich znaków adresu MAC umieszczonych na nalepce na urządzeniu)

Przykładowo, jeśli adres MAC to 00179A5CAACF, wprowadź adres dlink-5CAACF w pasek adresu przeglądarki.

## 2. Jak przywrócić urządzenie DPR-2000 do ustawień domyślnych?

- Można to przeprowadzić z poziomu webowego interfejsu konfiguracyjnego w sekcji MAINTENANCE -> Save/Restore Settings. Kliknij na zakładkę Restore Device.

## 3. Jakie drukarki są kompatybilne z serwerem wydruku D-Link?

- Lista kompatybilnych drukarek znajduje się w podręczniku użytkownika. Najnowsza lista kompatybilności znajduje się na stronie internetowej [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Co zrobić, jeśli serwer wydruku nie działa poprawnie?

- Sprawdź wskaźniki LED na urządzeniu. Wskaźniki Power, ACT i USB powinny się świecić.
- Upewnij się, że wszystkie kable są poprawnie podłączone z obu końców.
- Wyłącz zasilanie serwera wydruku na 20 sekund, a następnie włącz je ponownie.

## 5. Jak skonfigurować drukarkę pod systemem Mac OS X?

- Otwórz "Printer Setup Utility" znajdujący się w /Applications/Utilities
- Kliknij "Add printer" i wybierz "IP Printer"
- Wybierz "Line Printer Daemon-LPD" z listy "Protocol"
- Wprowadź adres (lub nazwę DNS) drukarki w pole "Address" oraz nazwę kolejki w "Queue box".
- Wybierz producenta drukarki z listy "print Using".
- Wybierz model drukarki z listy "model list"
- Kliknij "Add". Drukarka będzie dostępna w liście drukarek.
- Wybierz "Quit". Konfiguracja jest zakończona.

## Wsparcie techniczne

Dziękujemy za wybranie produktów D-Link. W celu uzyskania dodatkowych informacji, wsparcia, sterowników i dokumentacji do produktu, odwiedź strony internetowe D-Link: [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Pomoc techniczna

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

URL: <http://www.dlink.pl>

e-mail: [serwis@dlink.pl](mailto:serwis@dlink.pl)

# Návod na rychlou instalaci DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Zkontrolujte obsah dodávky



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
návod a software)



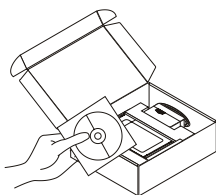
Napájecí adaptér



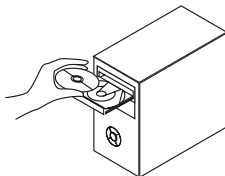
Napájecí adaptér 5.0 V  
DC 3 A

## Rychlá instalace

- 1** Vyjměte CD D-Link Click and Connect.



- 2** A. Zkontrolujte, zda funguje vaše připojení k Internetu. Tiskový server zatím **NEPŘIPOJUJTE**.  
B. Vložte CD D-Link Click'n Connect do vašeho počítače.



- 3** Klikněte na





# Řešení problémů

## 1. Jak mám nakonfigurovat tiskový server DPR-2000 bez CD?

- Pro přístup k webové konfiguraci tiskového serveru zadejte do prohlížeče následující adresu.

dlink-XXXXXX (kde XXXXXX je posledních 6 znaků MAC adresy, která je uvedena na štítku)

Je-li MAC adresa například 00179A5CAACF, měli byste do prohlížeče zadat adresu dlink-5CAACF.

## 2. Jak mám resetovat tiskový server DPR-2000 na tovární nastavení?

- Lze to udělat přes webovou konfiguraci v MAINTENANCE pod Save/Restore Settings. Klikněte na záložku Restore Device.

## 3. Jaké tiskárny jsou kompatibilní s tímto tiskovým serverem D-Link?

- Seznam kompatibilních tiskáren je uveden v návodu. Nejnovější seznam kompatibilních tiskáren najdete na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Co mám dělat, když tento tiskový server nepracuje správně?

- Zkontrolujte indikátory napájení, ACT a USB na tiskovém serveru. Měly by svítit.
- Zkontrolujte, zda jsou oba konce všech použitých kabelů dobře připojeny.
- Odpojte na 20 sekund napájení tiskového serveru a pak je znovu připojte.

## 5. Jak mám nastavit tiskárnu pod Mac OS X?

- Vyvolejte „Printer Setup Utility“, kterou lze najít v /Applications/Utilities
- Klikněte na Add printer a zvolte „IP Printer“
- Ze seznamu „Protocol“ vyberte „Line Printer Daemon-LPD“.
- Zadejte TCP/IP (nebo DNS název) tiskárny do rámečku „Address“ a název fronty do „Queue box“.
- V seznamu „print Using“ vyberte výrobce tiskárny.
- V seznamu modelů vyberte model tiskárny.
- Klikněte na Add. Tiskárna by měla být dostupná v seznamu tiskáren.
- V menu zvolte „Quit“. Tím je nastavení hotovo.

## Technická podpora

Děkujeme, že jste si vybrali produkty D-Link. Další informace, podporu, aktualizace produktu a návody získáte na webových stránkách D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Technická podpora

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon: 225 281 553

**Telefonická podpora je v provozu: PO- PÁ od 09.00 do 17.00**

Land Line 1,78 CZK/min - Mobile 5.40 CZK/min

# Gyors telepítési útmutató

## DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Ellenőrizze a csomag tartalmát!



DPR-2000  
Multi-port Wireless  
G Multifunction Print  
Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
Használati útmutató és  
szoftver)



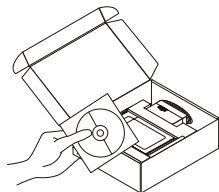
Áram adapter



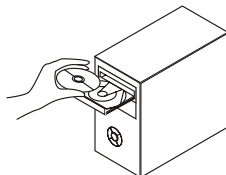
5.0V DC 3A Áram  
adapter

### Gyors telepítés

- 1** Vegye ki a D-Link Click and Connect CD-t.



- 2** A. Ellenőrizze, hogy csatlakozik-e az Internetre. MÉG NE csatlakoztassa a nyomtató szervert.  
B. Helyezze be a D-Link Click'n Connect CD-t a számítógéphez.



- 3** Kattintson!



# Hibaelhárítás

## 1. Hogyan konfiguráljam a DPR-2000 nyomtató szervert, ha nincs meg a CD lemez?

- A nyomtató szervert webes konfigurációs felületének eléréséhez írja be a következőt a böngésző címsorába:

dlink-XXXXXX (ahol az XXXXXX a címkén található MAC cím utolsó 6 karaktere)

Például, ha a MAC cím 00179A5CAACF, akkor a dlink-5CAACF címet írja be a böngészőbe.

## 2. Hogyan állíthatom vissza a DPR-2000 nyomtató szervert gyári beállításait?

- A webes konfigurációs felületen a MAINTENANCE (Karbantartás) menüben keresse meg a Save/Restore Settings (Beállítások mentése/Visszaállítás) opciót. Kattintson a Restore Device (Eszköz visszaállítás) fölére.

## 3. Mely nyomtatók kompatibilisek a D-Link nyomtató szervertel?

- A használati útmutató tartalmaz egy kompatibilitási táblázatot. A legfrissebb kompatibilitási tábla letöltéséhez látogasson el a [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu) oldalra.

## 4. Mit tegyek, ha a nyomtató szervert nem működik megfelelően?

- Ellenőrizze a LED-eket a nyomtató szerverten. A power, az ACT és az USB LED-eknek világítaniuk kell.
- Ellenőrizze, hogy valamennyi kábel megfelelően csatlakozik-e.
- Kapcsolja ki a nyomtató szervert 20 másodpercre, majd kapcsolja be azt újra.

## 5. Hogyan állítsam be a nyomtatót MAC OS X alatt?

- Nyissa meg az /Applications/Utilities alatt található "Printer Setup Utility" programot
- Kattintson az Add printer gombra, és válassza az "IP Printer" opciót
- Válassza a "Line Printer Daemon-LPD" formátumot a "Protocol" listából
- Írja be a nyomtató TCP/IP adatait (vagy DNS nevét) az "Address" mezőbe, és adjon meg egy sorbanállási nevet a "Queue box" mezőben.
- Válassza ki a nyomtató márkáját a "print Using" listából.
- Válassza ki a nyomtató modellt a "model list" listából.
- Kattintson az Add gombra. A nyomtató elérhetővé válik a "printer List" listából.
- Kattintson a menüben a "Quit" gombra a telepítés befejezéséhez.

## Technikai támogatás

Köszönjük, hogy a D-Link termékét választotta. További információkért, technikai segítségért illetve a Használati Útmutató letöltéséhez látogasson el a D-Link weboldalára: [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Technikai Támogatás

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUG/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)

URL : <http://www.dlink.hu>

# Hurtiginstallasjonsveiledning

## DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontroller innholdet i pakken



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
håndbok og programvare)



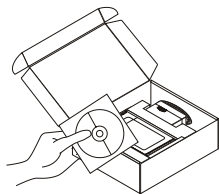
Strømadapter



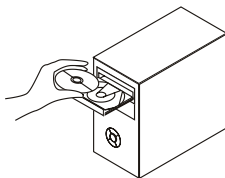
5.0V DC 3 A  
strømadapter

### Hurtiginstallasjon

- 1** Ta ut CD-en D-Link Click'n Connect.



- 2** A. Pass på at internettilkoblingen din er aktiv. IKKE koble utskriftsserveren til ennå.  
B. Sett CD-en D-Link Click'n Connect i datamaskinen.



- 3** Klikk på



# Problemløsning

## 1. Hvordan konfigurerer jeg DPR-2000 utskriftsserver uten CD-en?

- Du får tilgang til utskriftsserverens nettkonfigurasjon ved å oppgi følgende i nettleseren.

dlink-XXXXXX (der XXXXXX er de siste 6 tegnene i MAC-adressen oppgitt på etiketten)

Hvis for eksempel MAC-adressen er 00179A5CAACF, oppgir du dlink-5CAACF i nettleseren.

## 2. Hvordan tilbakestill jeg DPR-2000 utskriftsserver til fabrikkinnstillingene?

- Dette kan du gjøre via nettkonfigurasjonen i MAINTENANCE (VEDLIKEHOLD) under Save/Restore Settings (Lagre/gjenopprett innstillinger). Klikk på kategorien Restore Device (Gjenopprett enhet).

## 3. Hvilke skrivere er kompatible med min D-Link utskriftsserver?

- En liste over kompatible skrivere finnes i håndboken. En oppdatert liste over kompatible skrivere finnes på [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Hva kan jeg gjøre hvis ikke utskriftsserveren fungerer riktig?

- Kontroller lampene på utskriftsserveren. Lampene strøm, ACT og USB skal lyse.
- Kontroller at alle kabler er godt koblet til i begge ender.
- Slå av utskriftsserveren i 20 sekunder, og slå den på igjen.

## 5. Hvordan stiller jeg inn en skriver under Mac OS X?

- Åpne programmet "Printer Setup Utility" under /Applications/Utilities (Applikasjoner/hjelpesprogrammer).
- Klikk på Add printer (Legg til skriver) og velg IP Printer (IP-skriver).
- Velg Line Printer Daemon-LPD (Linjeskriver Daemon-LPD) fra listen Protocol (Protokoll).
- Oppgi TCP/IP (eller DNS-navn) for skriveren i feltet Address (Adresse), og oppgi kønavnet i feltet Queue (Kø).
- Velg skrivermerke i listen Print using (Skriv ut via).
- Velg skrivermodell fra listen Model (Modell).
- Klikk på Add (Legg til). Nå blir skriveren tilgjengelig i listen over skrivere.
- Velg Quit (Avslutt) fra menyen. Nå er oppsettet fullført.

## Teknisk støtte

Takk for at du valgte produkter fra D-Link. Hvis du vil ha mer informasjon, støtte, produktoppdateringer eller laste ned brukerhåndboken, kan du gå til D-Links nettsted på [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Teknisk Support

D-Link Teknisk telefon Support: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

# Kort installationsvejledning

## DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontroller indholdet af pakken



DPR-2000  
Multi-port Wireless  
G Multifunction Print  
Server



Cd-rom  
(D-Link Click'n Connect,  
håndbog og program)



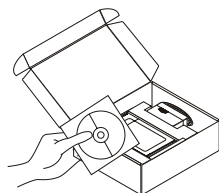
Strømadapter



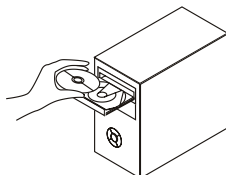
5.0V 3 A  
jævnstrømsadapter

### Hurtig installation

- 1** Tag cd'en med D-Link Click and Connect ud.



- 2** A. Kontroller, at internetforbindelsen er aktiv. Tilslut IKKE printerserveren endnu.  
B. Sæt cd'en med D-Link Click'n Connect i computeren.



- 3** Klik på



# Fejlfinding

## 1. Hvordan konfigurerer jeg min DPR-2000-printerserver uden cd'en?

- Hvis du vil have adgang til printerserverens webkonfiguration, skal du angive følgende i browseren.

dlink-XXXXXX (hvor XXXXXX er de seks sidste tegn i den MAC-adresse, der er angivet på mærkaten)

Hvis MAC-adressen f.eks. er 00179A5CAACF, skal du angive dlink-5CAACF i browseren.

## 2. Hvordan nulstiller jeg min DPR-2000-printerserver til standardindstillingerne?

- Det kan du gøre vha. webkonfigurationen i MAINTENANCE (Vedligeholdelse) under Save/Restore Settings (Gem/Gendan indstillinger). Klik på fanen Restore Device (Gendan enhed).

## 3. Hvilke printere er kompatible med min D-Link-printerserver?

- Der findes en liste over kompatible printer i håndbogen. Hvis du vil se en helt opdateret liste over kompatible printer, henvises til [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Hvad kan jeg gøre, hvis min printerserver ikke fungerer korrekt?

- Kontroller lysdioderne på printerserveren. Lysdioderne for strøm, ACT and USB bør være tændt.
- Kontroller, at alle kabler er korrekt forbundet i begge ender
- Sluk for printerserveren i 20 sekunder, og tænd derefter for den igen.

## 5. Hvordan konfigurerer jeg en printer under Mac OS X?

- Åbn "Printer Setup Utility", som findes i /Applications/Utilities
- Klik på Add printer, og vælg "IP Printer"
- Vælg "Line Printer Daemon-LPD" på listen "Protocol"
- Angiv TCP/IP (eller DNS-navnet) for printeren i boksen "Address", og angiv kønavnet i "Queue box".
- Vælg printermærket på listen "print Using".
- Vælg printermodel på "model list"
- Klik på Add. Printeren føjes derefter til "printer List".
- Vælg "Quit" i menuen. Nu er konfigurationen fuldført.

## Teknisk support

Tak, fordi du har valgt D-Link-produkter. Hvis du ønsker flere oplysninger, support eller produktopdateringer, eller hvis du vil hente brugervejledningen, kan du besøge D-Links websted på adressen [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Teknisk Support

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf. 7026 9040

Åbningstider: kl. 08:00 – 20:00

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

# Pika-asennusopas DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Pakkauksen sisältö



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
käyttöopas ja ohjelmisto)



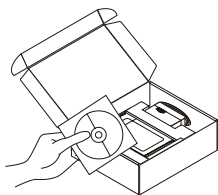
Verkkovirtamuuntaja



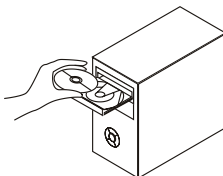
5.0 V 3 A  
verkkovirtasovitin

## Pika-asennus

- 1** Poista D-Linkin Click'n Connect-CD-levy.



- 2** A. Varmista, että Internet-yhteytesi on toiminnassa. ÄLÄ kytke vielä tulostuspalvelinta.  
B. Aseta D-Link Click'n Connect CD-levy tietokoneeseesi.



- 3** Paina





# Vianetsintä

## 1. Miten teen DPR-2000-tulostuspalvelimen asetukset ilman CD-levyä?

- Päaset tulostuspalvelimen selainpohjaiseen käyttöliittymään syöttämällä selaimen osoiteriville seuraavan:

dlink-XXXXXX (jossa XXXXXX vastaa laitteen tarrassa olevan MAC-osoitteen kuutta viimeistä merkkiä).

Jos esimerkiksi MAC-osoite on 00179A5CAACF, syötä selaimen dlink-5CAACF.

## 2. Miten palautan DPR-2000-tulostuspalvelimen tehdasasetukset?

- Tämä toimenpide voidaan tehdä selainpohjaisessa käyttöliittymässä kohdassa MAINTENANCE (Ylläpito), joka löytyy valinnan Save/Restore Settings (Tallenna/palauta asetukset). Paina Restore Device (Palauta oletusasetukset) -välilehteä.

## 3. Mitkä tulostimet ovat yhteensopivia tämän D-Linkin tulostuspalvelimen kanssa?

- Lista yhteensopivista tulostimista löytyy käyttöoppaasta. Kaikkein ajantasaisimman listan yhteensopivista tulostimista löydät osoitteesta [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Mitä teen, jos tulostuspalvelin ei toimi kuten sen pitäisi?

- Tarkista tulostuspalvelimen merkkivalot. Verkkovirta-, ACT- ja USB-merkkivalojen tulisi palaa.
- Tarkista, että kaikki kaapelit on molemmista päistään kunnolla kytketty.
- Kytke tulostuspalvelimesta virta pois päältä 20 sekunniksi ja sitten uudelleen päälle.

## 5. Miten teen tulostinasetukset Mac OS X -käyttöjärjestelmässä?

- Avaa Kirjoittimen asetustyökalu, joka löytyy kansioista Ohjelmat/Lisäohjelmat
- Klikkaa Lisää ja valitse "IP-tulostin"
- Valitse "Line Printer Daemon-LPD" Protokolla-listalta
- Syötä osoitekohtaan tulostimen TCP/IP-osoite (tai DNS-nimi) ja syötä jonon nimi Jono (Queue) -laatikkoon.
- Valitse tulostimen merkki listalta.
- Valitse tulostimen malli listalta.
- Klikkaa Lisää. Tulostin on sen jälkeen valittavissa tulostinlistalta.
- Klikkaa Lopeta – asetukset on tehty.

## Tekninen tuki

Kiitos, että valitsit D-Linkin tuotteen. Lisätietoja, tuotetukea ja -päivityksiä sekä käyttöoppaita löydät D-Linkin [www.sivuilta](http://www.sivuilta) osoitteesta [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Teknistä tukea asiakkaille Suomessa:

Arkisin klo. 9 - 21

numerosta : **06001 5557**

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

# Snabbinstallationsguide

## DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

### Kontrollera förpackningens innehåll



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



Cd-rom  
(D-Links Click'n Connect,  
manual och programvara)



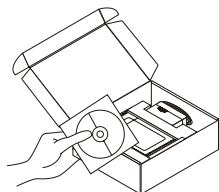
Strömadapter



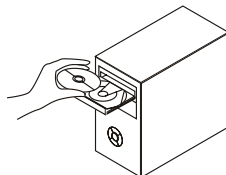
5.0 V/  
3 A-likströmsadapter

### Snabbinstallation

- 1** Ta ut cd:n med D-Links Click'n Connect ur förpackningen.



- 2** A. Kontrollera att du är uppkopplad mot Internet. Anslut INTE skrivarserven ännu.  
B. Sätt in cd:n med D-Links Click'n Connect i datorn.



- 3** Klicka på



# Felsökning

## 1. Hur konfigurerar jag skrivarservern DPR-2000 utan cd?

- Du får åtkomst till skrivarserverns webbkonfiguration genom att skriva in följande i webbläsaren:

dlink-XXXXXX (varav XXXXXX är de sex sista tecknen i MAC-adressen som du hittar på etiketten).

Om MAC-adressen till exempel är 00179A5CAACF, ska du ange dlink-5CAACF i webbläsaren.

## 2. Hur återställer jag skrivarservern DPR-2000 till fabriksinställningarna?

- Det kan du göra via webbkonfigurationen i MAINTENANCE (underhåll) under Save/Restore Settings (spara/återställ inställningar). Klicka på fliken Restore Device (återställ enhet).

## 3. Vilka skrivare är kompatibla med min skrivarserver från D-Link?

- En lista över skrivarkompatibilitet finns med på manualen. Den mest aktuella listan över skrivarkompatibilitet hittar du på [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Vad kan jag göra om skrivarservern inte fungerar som den ska?

- Kontrollera lysdioderna på skrivarservern. Dioderna för nätanslutning, ACT och USB ska lysa.
- Kontrollera att samtliga kablar är ordentligt anslutna i båda ändar.
- Stäng av skrivarservern i 20 sekunder och sätt sedan på den igen.

## 5. Hur ställer jag in en skrivare om jag har Mac OS X?

- Öppna "Printer Setup Utility" (verktyg för skrivarinställning) som återfinns i "Applications/Utilities" (program/verktygsprogram).
- Klicka på "Add printer" (lägg till skrivare) och välj "IP Printer" (IP-skrivare).
- Välj "Line Printer Daemon-LPD" från protokollistan "Protocol".
- Ange skrivarens TCP/IP (eller DNS-namn) i adressrutan "Address" och könämnet i körutan "Queue box".
- Välj skrivarmärke från listan "print Using" (skriv ut med).
- Välj skrivarmodell från modellförteckningen "model list".
- Klicka på "Add" (lägg till) så kommer skrivaren att vara tillgänglig via skrivarlistan "printer List".
- Välj "Quit" (avsluta) från meny. Installationen är nu klar.

## Teknisk support

Tack för att du har valt D-Links produkter. För ytterligare information, support, produktuppdateringar eller nedladdning av användarmanualen är du välkommen att besöka D-Links webbplats [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Teknisk Support

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08.00-20.00

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

# Guia de instalação rápida DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Verificar o conteúdo do pacote



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(Click'n Connect da  
D-Link, Manual e  
Software)



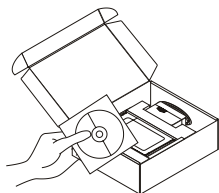
Adaptador de corrente



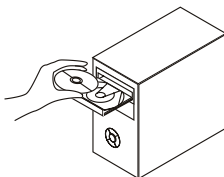
Adaptador de corrente  
5.0V CC 3A

## Instalação rápida

- 1** Retire o CD Click and Connect da D-Link.



- 2** A. Certifique-se de que a sua ligação à Internet está activa. **NÃO** ligue o servidor de impressão ainda.  
B. Introduza o CD Click'n Connect da D-Link no computador.



- 3** Clique em



# Resolução de problemas

## 1. Como posso configurar o meu servidor de impressão DPR-2000 sem o CD?

- Para aceder à configuração web do servidor de impressão, introduza o seguinte no browser.

dlink-XXXXXX (em que XXXXXX são os 6 últimos caracteres do endereço MAC indicado na etiqueta)

Por exemplo, se o endereço MAC for 00179A5CAACF, deve introduzir dlink-5CAACF no browser.

## 2. Como posso repor as definições de fábrica do servidor de impressão DPR-2000?

- Isto pode ser feito através da configuração web em MAINTENANCE (MANUTENÇÃO) em Save/Restore Settings (Guardar/Restaurar definições). Clique no separador Restore Device (Restaurar dispositivo).

## 3. Que impressoras são compatíveis com o meu servidor de impressão da D-Link?

- É fornecida uma lista de impressoras compatíveis no manual. Para obter a lista de impressoras compatíveis mais actualizada, consulte o endereço [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. O que posso fazer se o meu servidor de impressão não estiver a funcionar correctamente?

- Verifique os LEDs no servidor de impressão. Os LEDs de corrente, ACT e USB devem estar acesos.
- Verifique se todos os cabos estão firmemente ligados em ambas as extremidades
- Desligue o servidor de impressão durante 20 segundos e, em seguida, ligue-o novamente.

## 5. Como posso configurar uma impressora no MAC OS X?

- Abra "Printer Setup Utility" (Utilitário de configuração da impressora) que está em /Applications/Utility (/Aplicações/Utilitários)
- Clique em Add printer (Adicionar impressora) e seleccione "IP Printer" ("IP impressora")
- Seleccione "Line Printer Daemon-LPD" ("Impressora da linha Daemon-LPD") na lista "Protocol" ("Protocolo")
- Introduza o TCP/IP (ou nome DNS) da impressora na caixa "Address" ("Endereço") e introduza o nome da fila em "Queue box" ("Caixa da fila").
- Seleccione a utilização da impressora da lista "print Using" ("Utilização da impressora").
- Seleccione o modelo da impressora na "model list" ("lista do modelo")
- Se clicar Add (Adicionar) a impressora estará disponível na "printer List" ("Lista de impressoras").
- Seleccione "Quit" ("Sair") no menu e a configuração ficará agora concluída

## Assistência Técnica

Obrigado por ter escolhido produtos da D-Link. Para mais informações, suporte, actualizações de produtos ou para transferir o Manual do Utilizador visite o website da D-Link em [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Assistência Técnica

Assistência Técnica da D-Link na Internet:

<http://www.dlink.pt>

e-mail: [soporte@dlink.es](mailto:soporte@dlink.es)

# Σύντομο εγχειρίδιο εγκατάστασης DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Περιεχόμενα Πακέτου



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
εγχειρίδιο και software)



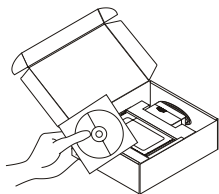
Μετασηματιστής  
ρεύματος



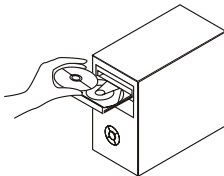
Μετασηματιστής  
ρεύματος 5.0V CC 3A

## Σύντομη εγκατάσταση

- 1** Αφαιρέστε το CD D-Link Click and Connect.



- 2** Α. Ελέγξτε αν η σύνδεση Internet είναι ενεργοποιημένη. Για την ώρα MHN συνδέσετε το server εκτύπωσης.  
Β. Βάλτε το CD D-Link Click'n Connect στο κομπιούτερ.



- 3** Κάντε κλικ



# Διόρθωση λαθών

## 1. Πώς διαμορφώνεται το server εκτύπωσης DPR-2000 χωρίς CD;

- Για να κάνετε πρόσβαση στη διαδικασία διαμόρφωσης που βασίζεται στο web, βάλτε την ακόλουθη στοιχειοσειρά στο browser.

dlink-XXXXXX (XXXXXX είναι οι τελευταίοι 6 χαρακτήρες της διεύθυνσης MAC που είναι εκτυπωμένη επάνω στην ετικέτα)

Για παράδειγμα, αν η διεύθυνση MAC είναι 00179A5CAACF, πληκτρολογήστε dlink-5CAACF.

## 2. Πώς επαναφέρονται οι ρυθμίσεις του default του server εκτύπωσης DPR-2000;

- Αυτή η πράξη μπορεί να γίνει στο τμήμα ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ της διασύνδεσης διαχείρισης web, υπό Αποθήκευση/Επαναφορά ρυθμίσεων. Κάντε κλικ επάνω στη καρτέλα Επαναφορά συσκευής.

## 3. Ποιοι είναι οι συμβατοί με το server εκτύπωσης D-Link εκτυπωτές;

- Το εγχειρίδιο περιέχει τον κατάλογο των συμβατών εκτυπωτών. Για ένα πιο ενημερωμένο κατάλογο συμβουλευτείτε τον δικτυακό τόπο [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4- Τι πρέπει να γίνει αν το server εκτύπωσης δεν λειτουργεί σωστά;

- Ελέγξτε τα LED της συσκευής. Τα LED power, ACT και USB θα πρέπει να είναι αναμμένα.
- Επαληθεύστε αν αμφότερες οι άκρες όλων των καλωδίων είναι σωστά συνδεδεμένες.
- Σβήστε το server εκτύπωσης για 20 δευτερόλεπτα και ξαναάψτε.

## 5. Πώς διαμορφώνεται ένας εκτυπωτής σε περιβάλλον Mac OS X;

- Ανοίξτε το πρόγραμμα διαμόρφωσης του διαθέσιμου εκτυπωτή υπό /Applications/Utilitys
- Κάντε κλικ επάνω στο Add printer και επιλέξτε "IP Printer"
- Επιλέξτε "Line Printer Daemon-LPD" από τον κατάλογο "Protocol"
- Βάλτε τη διεύθυνση TCP/IP (ή το όνομα DNS) του εκτυπωτή στο πεδίο "Address" και το όνομα της σειράς στο πεδίο "Queue".
- Επιλέξτε τη χρήση του εκτυπωτή από τον κατάλογο "print Using".
- Επιλέξτε το μοντέλο του εκτυπωτή από τον κατάλογο "model".
- Κάντε κλικ επάνω στο Add. Ο εκτυπωτής είναι διαθέσιμος στον κατάλογο "printer".
- Επιλέξτε "Quit" από το μενού. Η διαμόρφωση τέλειωσε.

## Τεχνική υποστήριξη

Ευχαριστούμε που διαλέξατε τα προϊόντα της D-Link. Για περισσότερες πληροφορίες, για να έχετε υποστήριξη και ενημερώσεις ή για να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη, επισκεφτείτε το site web της D-Link στην διεύθυνση [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Τεχνική Υποστήριξη

D-Link Hellas Support Center

Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

<http://www.dlink.gr/support>

# Vodič za brzu instalaciju DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Provjerite sadržaj pakiranja



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
upute i programi)



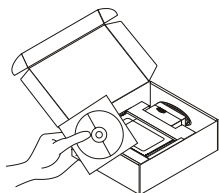
Strujni adapter



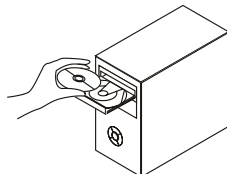
5.0V DC 3A strujni  
adapter

## Brza instalacija

**1** Iz pakiranja izvadite D-Link Click'n Connect CD-ROM.



**2** A. Uvjerite se da je vaša internet veza aktivna. Nemojte još priključivati ispisni poslužitelj.  
B. Umetnite D-Link Click'n Connect CD u vaše računalo.



**3** Kliknite





# Uklanjanje pogrešaka

## 1. Kako mogu konfigurirati svoj DPR-2000 ispisni poslužitelj bez CD-a?

- ZA pristup web upravljačkom sučelju ispisnog poslužitelja, unesite slijedeće u web pretraživač.

dlink-XXXXXX (gdje XXXXXX predstavlja zadnjih 6 znakova MAC adrese označena na naljepnici uređaja)

Npr. ako je MAC adresa 00179A5CAACF, vi unesite dlink-5CAACF.

## 2. Kako resetirati moj DPR-2000 ispisni poslužitelj na tvorničke postavke?

- To možete učiniti kroz web upravljačko sučelje pod MAINTENANCE pa Save/Restore Settings. Kliknite Restore Device karticu.

## 3. Koji su pisači sukladni s mojim D-Link ispisnim poslužiteljem?

- Popis sukladnih pisaača nalazi se unutar uputa za korištenje. Za najnoviji popis sukladnih pisaača pogledajte na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Što mogu napraviti ukoliko moj ispisni poslužitelj ne radi ispravno?

- Provjerite LED lampice na uređaju. Lampice oznaka power, ACT i USB trebale bi svijetliti.
- Uvjerite se da su svi kablovi čvrsto priključeni na oba kraja.
- Isključite uređaj na 20 sekundi, te ga ponovo uključite.

## 5. Kako postaviti ispisni poslužitelj pod Mac OS X?

- Otvorite "Printer Setup Utility" pod /Applications/Utilities
- Kliknite Add printer i odaberite "IP Printer"
- Odaberite "Line Printer Daemon-LPD" s liste "Protocol"
- Unesite TCP/IP adresu (ili DNS ime) pisaača u polje "Address", te unesite naziv niza u polje "Queue box".
- Odaberite proizvođača pisaača sa "print Using" liste.
- Odaberite model pisaača sa "model list" liste.
- Kliknite Add . Pisač će biti dostupan na "printer List" listi.
- U izborniku odaberite "Quit" i postavljanje pisaača je završeno.

## Tehnička podrška

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Tehnička podrška

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.biz/hr](http://www.dlink.biz/hr)

# Kratka navodila za namestitev DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Preverite vsebino v embalaži:



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM (D-Link Click'n  
Connect, Priročnik in  
gonilniki)



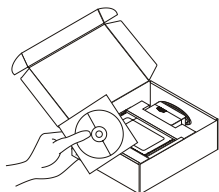
Napajalnik



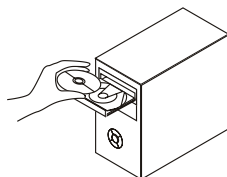
5.0V 3A napajalnik

## Hitra namestitev

- 1** Vzemite CD z D-Link Click'n'Connect programom.



- 2** A. Preverite, da ste povezani na internet. **NE PRIKLAPLJAJTE** še tiskalniškega strežnika.  
B. Vstavite D-Linkov Click'n Connect CD v vaš računalnik.



- 3** Kliknite



# Odprava težav

## 1. Kako se lahko nastavi DPR-2000 tiskalniški strežnik brez uporabe CD-ja?

- Za dostop do spletnega konfiguratorja DPR-2000 vnesite v vaš spletni brskalnik naslednje:

dlink-XXXXXX ( XXXXXX predstavlja zadnjih 6 znakov MAC naslova, ki je natiskan na nalepki DPR-2000)

Na primer : Če je MAC naslov 00179A5CAACF, vnesite dlink-5CAACF v brskalnik.

## 2. Kako se lahko ponastavi DPR-2000 na tovarniške nastavitve?

- To se lahko stori v spletnem konfiguratorju v zavihku MAINTENANCE (vzdrževanje) pod nastavitvami Save/Restore Settings. Kliknite zavihek Restore Device.

## 3. Kateri tiskalniki so združljivi z mojim D-Link tiskalniškim strežnikom?

- Seznam združljivih tiskalnikov se nahaja v priročniku. Za najnovejšo različico seznama pa poglejte na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Kaj je treba storiti, če tiskalniški strežnik ne deluje pravilno?

- Preverite LED indikatorje na tiskalniškemu strežniku. Power, ACT in USB morajo svetiti.
- Preverite, da so vsi kabli trdno in pravilno priključeni v vseh priključkih.
- Ugasnite tiskalniški strežnik za približno 20 sekund, nato ga ponovno vklopite.

## 5. Kako se lahko nastavi tiskalnik pod Mac OS X operacijskim sistemom?

- Odprite "Printer Setup Utility", ki se nahaja v /Applications/Utilities
- Kliknite "Add printer" in izberite "IP Printer"
- Izberite "Line Printer Daemon-LPD" iz seznama "Protocol"
- Vnesite TCP/IP (ali DNS ime) tiskalnika v polje "Address" in vnesite ime tiskalne vrste v polje "Queue"
- Izberite znamko tiskalnika iz seznama "print Using"
- Izberite model tiskalnika iz seznama "model list"
- Kliknite "Add". Tiskalnik bo dosegljiv preko seznama "printer List"
- Izberite "Quit" iz menija in namestitvev je zaključena

## Tehnična podpora

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link – ovo spletno stran [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Tehnična podpora

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link – ovo spletno stran [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.biz/sl](http://www.dlink.biz/sl)

# Ghid de instalare rapidă DPR-2000

MULTI-PORT WIRELESS G MULTIFUNCTION PRINT SERVER

## Verificați conținutul pachetului



DPR-2000  
Multi-port Wireless G  
Multifunction Print Server



CD-ROM  
(D-Link Click'n Connect,  
Manual și Software)



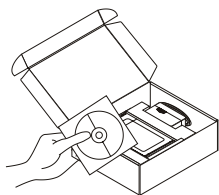
Alimentator



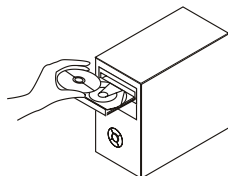
Alimentator 5.0V DC 3A

## Instalare rapidă

- 1** Scoateți CD-ul D-Link Click and Connect.



- 2** A. Asigurați-vă că sunteți conectat la Internet. NU conectați încă print server-ul.  
B. Introduceți CD-ul D-Link Click'n Connect în calculator.



- 3** Apăsați



# Troubleshooting

## 1. Cum îmi configurez DPR-2000 fără CD?

- Pentru a accesa pagina WEB a print serverului, vă rugăm tastați următoarele în browser-ul dumneavoastră:

dlink-XXXXXX (unde XXXXXX sunt ultimele 6 caractere ale adresei MAC scrise pe spatele echipamentului)

De exemplu, dacă adresa MAC este 00179A5CAACF, va trebui să tastați în browser dlink-5CAACF.

## 2. Cum resetez la valori inițiale DPR-2000?

- Se poate realiza acest lucru din interfața WEB în meniul MAINTENANCE din Save/Restore Settings. Apăsați tab-ul Restore Device.

## 3. Ce imprimante sunt compatibile cu print serverul D-Link?

- O listă de compatibilități este oferită în manual. Pentru cele mai recente liste de compatibilități vă rugăm accesați [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

## 4. Ce pot face dacă print serverul nu funcționează corect?

- Verificați LED-urile print server-ului. Cel de power, ACT și USB ar trebui să fie aprinse.
- Verificați ca toate cablurile să fie ferm conectate la ambele capete
- Scoateți pentru 20 de secunde de sub alimentare print server-ul și apoi porniți-l din nou.

## 5. Cum configurez o imprimantă în Mac OS X?

- Deschideți "Printer Setup Utility" ce se găsește în /Applications/Utilities
- Apăsați Add printer și selectați "IP Printer"
- Selectați "Line Printer Daemon-LPD" din lista "Protocol"
- Introduceți TCP/IP (sau nume DNS) al imprimantei în casuța "Address" și introduceți numele queue în "Queue box".
- Selectați conceperea unei imprimante din lista "print Using".
- Selectați modelul imprimantei din "model list"
- Apăsați Add pentru ca imprimanta să fie disponibilă în "printer List".
- Selectați "Quit" din meniu pentru a încheia configurarea.

## Support tehnic

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu).

### Suport tehnică

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.ro](http://www.dlink.ro)

---

# Notes

---

---

# Notes

---

**D-Link<sup>®</sup>**



Ver. 1.00(E)  
2009/04/09  
6DPR20EUQ.01G